21 — ~~[illegible]~~ 54

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: Provencher — S. District No.: 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 18 — in / dans La Paroisse de Letellier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Adolphe Fortier, Enumerator / Recenseur.

Page 14 — Page 11

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in the family / Nom de chaque personne dans la famille	Place of abode / Lieu de demeure	Sex / Sexe	Relationship / Relation	Whether married, widow, widower or single / Etat civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Race ou tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners: Months employed in 1910 / Nombre de mois employés en 1910	Wage-earners: Weeks employed in 1910 / Nombre de semaines employées en 1910	Wage-earners: Weeks unemployed in 1910 / Nombre de semaines sans emploi en 1910	Wage-earners: Hours of work per day / Heures de travail par jour	Wage-earners: Total earnings in 1910 / Salaire total en 1910	Wage-earners: Trade union / Syndicat ouvrier	Wage-earners: Date of membership in trade union / Date de l'adhésion au syndicat ouvrier	Insurance held at date: Life / Vie	Insurance held at date: Accident / Accidents	Insurance held at date: Sickness / Maladie	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée	Year of immigration if born out of Canada / Année d'immigration	Infirmities (specify age when infirmity supposed): Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou bien-portant	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile	Line / Ligne
1			Bourin Eugénie	Letellier	F	Domestique	C	Juillet	1893	17	Qué			Française	Canadien	Cath. R																	Fr.					1
2	86	88	Moubon Celia	"	M	Chef	M	Oct	1867	43	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Fermier	6-0-32														oui	oui	Fr. A					2
3			" Estelle	"	F	Épouse	M	Août	1857	54	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Ménagère															non	non	Fr. A					3
4			Martel Elphège	"	M	Domestique	C	Nov	1888	23	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Fermier	6-6-32			apprenti											oui	oui	Fr.					4
5			Agnès Lepage	"	F	Domestique	C	Jan	1894	17	Man			Française	Canadien	Cath. R	Servante	2-2-09														oui	oui	Fr. A					5
6	77	89	Parent François	"	M	Chef	M	April	1829	88	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Rentier				Rentier	52		60		150						oui	non	Fr.					6
7			Veale Noël	"	M	Chef	M	Déc	1855	55	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Cultivateur			80												oui	non	Fr.					7
8			Cooper Sarah	"	F	Fille	C	Sept	1895	16	Man			Anglaise	Anglaise	Église anglic.	Ménagère															oui	oui	A.					8
9			McFadden William	"	M	Chef	M	Oct	1845	65	Irlande			Écossaise	Écossaise	Presb.	Cultivateur			90												oui	oui	A.					9
10			Lamoureux Antoine	"	M	Fils	C	Juin	1910	1	Man			Française	Canadien	Cath. R																non	non	Fr.					10
11			Robert Lorenz	"	M	Fils	C	Juillet	1908	3	Man			Française	Canadien	Cath. R																non	non	Fr.					11
12			Robert Henri	"	M	Fils	C	Déc	1910	1/12	Man			Française	Canadien	Cath. R																non	non	Fr.					12
13			Bélanger Eugène	"	M	Frère	M	Sept	1877	32	Qué			Française	Canadien	Cath. R	Fromager			40												oui	oui	Fr. A					13
14			Robert Roderick	"	M	Fils	C	Août	1907	3	Man			Française	Canadien	Cath. R																		Fr.					14
15																																							15
16																																							16
17																																							17
18																																							18
19																																							19
20																																							20
21																																							21
22																																							22
23																																							23
24																																							24
25																																							25
26																																							26
27																																							27
28																																							28
29																																							29
30																																							30
31																																							31
32																																							32
33																																							33
34																																							34
35																																							35
36																																							36
37																																							37
38																																							38
39																																							39
40																																							40
41																																							41
42																																							42
43																																							43
44																																							44
45																																							45
46																																							46
47																																							47
48																																							48
49																																							49
50																																							50

Rw J.A.